IMOLA CERAMICA

designcollection

syraka

be Italian dal 1874

DESTINAZIONI D'USO

suggested applications
destination
anwendungsbereich
lugar de empleo
предназначение
krajnja namjena
用途

ABITAZIONE

dometisc purpose
habitation
wohnbereich
habitación
жилое помещение
stanovanje
住宅

INDICAZIONI D'USO

indications for use
instructions d'utilisation
anwendungsbereich
indicaciones de uso
указания по использованию
upute o korištenju
使用说明

PAVIMENTO

floor tiles
sol
boden
piso
пол
podovi
地板

RIVESTIMENTO

wall tiles
revêtement
wand
revestimiento
облицовка
zidovi
墙面

TIPOLOGIA DI SMALTO

tipology of glaze
typologie d'émail
typologie der glasur
tipología de esmalte
типология эмали
tipologija emajla
釉料类型

SMALTO OPACO

matt glaze
email opaque
matte glasur
esmalte opaco
матовая глазурь
emajlirane mat
亚光釉

SMALTO SEMILUCIDO

semi-glossy glaze
email semi-brillant
halbglänzende glasur
esmalte semi-brillante
полуглянцевая глазурь
emajlirane polusjajne
半高光釉

FINITURA SUPERFICIALE

surface finish
finition superficielle
oberflächen
acabado superficial
поверхностная отделка
površinska dovršenja
表面处理

NATURALE

honed
adouci
anpoliert
esmerillado
полуполированный
polirane
磨砂式

LAPPATO

honed
adouci
anpoliert
esmerillado
полуполированный
polirane
磨砂式

BORDO

edge
bord
rand
borde
кромка
rub
边缘

DRITTO

straight
droit
gerade
derecho
прямой
ravne
直线型

RETTIFICATO MONOCALIBRO

monocaliber, rectified
rectifié monocalibre
rettifiziert monokaliber
rectificado monocalibre
ректифицированный монокалибр
retificirane monokalibarske
单尺寸研磨式

STONALIZZAZIONE

shade variation
variation de nuances schattierung
destonalización
разброс цветового тона
gradacija
石质化

V2

COLOUR DEFINITION SYSTEM

syraka

60x60	30x60	40x40
24"x24"	12"x24"	16"x16"

PORCELLANATO SMALTATO

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

designcollection

SYRAKA 60BG

syraka

SYRAKA 60BG

syraka

B.SYRAKA W

B.SYRAKA 1AU1

L.SYRAKA W

SYRAKA 36W LP

SYRAKA 60W LP

Z.SYRAKA W

syraka

B.SYRAKA W

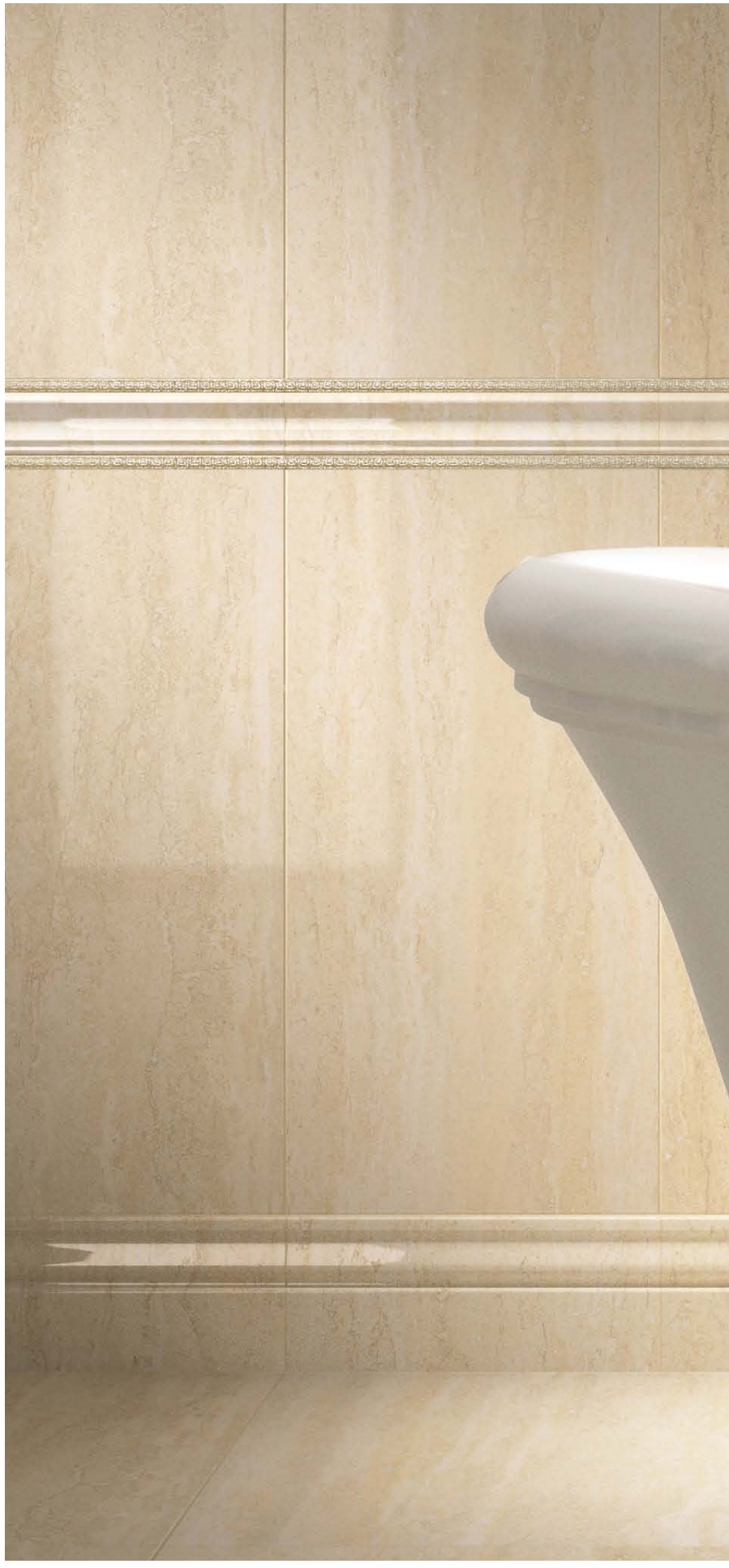
B.SYRAKA 1AU1

L.SYRAKA W

SYRAKA 36W LP

SYRAKA 60W LP

Z.SYRAKA W



syraka

B.ARCHIA A

B.SYRAKA A

L.ARCHIA A

SYRAKA 36A LP

SYRAKA 60A LP

N

SYRAKA 60A
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36A
30x60 - 12"x24"

SYRAKA 40A
40x40 - 16"x16"

B.SYRAKA 1AU1
1x30 - 0.4"x12"

B.SYRAKA 1AU2
1x30 - 0.4"x12"

MK.SYRAKA A
30x30 - 12"x12"

MU.SYRAKA 36A
30x60 - 12"x24"

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

LP

SYRAKA 60A LP
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36A LP
30x60 - 12"x24"

MK.SYRAKA A LP
30x30 - 12"x12"

B.SYRAKA A
5x30 - 2"x12"

L.SYRAKA A
5x30 - 2"x12"

Z.SYRAKA A
12,5x30 - 4.9"x12"

L.ARCHIA A
7x30 - 2.8"x12"

B.ARCHIA A
1,5x30 - 0.6"x12"

N

SYRAKA 60B
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36B
30x60 - 12"x24"

SYRAKA 40B
40x40 - 16"x16"

B.SYRAKA 1AU1
1x30 - 0.4"x12"

B.SYRAKA 1AU2
1x30 - 0.4"x12"

MK.SYRAKA B
30x30 - 12"x12"

MU.SYRAKA 36B
30x60 - 12"x24"

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

LP

SYRAKA 60B LP
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36B LP
30x60 - 12"x24"

MK.SYRAKA B LP
30x30 - 12"x12"

B.SYRAKA B
5x30 - 2"x12"

L.SYRAKA B
5x30 - 2"x12"

Z.SYRAKA B
12,5x30 - 4.9"x12"

L.ARCHIA B
7x30 - 2.8"x12"

B.ARCHIA B
1,5x30 - 0.6"x12"

N

SYRAKA 60BG
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36BG
30x60 - 12"x24"

SYRAKA 40BG
40x40 - 16"x16"

B.SYRAKA 1AU1
1x30 - 0.4"x12"

B.SYRAKA 1AU2
1x30 - 0.4"x12"

MK.SYRAKA BG
30x30 - 12"x12"

MU.SYRAKA 36BG
30x60 - 12"x24"

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

LP

SYRAKA 60BG LP
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36BG LP
30x60 - 12"x24"

MK.SYRAKA BG LP
30x30 - 12"x12"

B.SYRAKA BG
5x30 - 2"x12"

L.SYRAKA BG
5x30 - 2"x12"

Z.SYRAKA BG
12,5x30 - 4.9"x12"

L.ARCHIA BG
7x30 - 2.8"x12"

B.ARCHIA BG
1,5x30 - 0.6"x12"

N

SYRAKA 60W
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36W
30x60 - 12"x24"

SYRAKA 40W
40x40 - 16"x16"

B.SYRAKA 1AU1
1x30 - 0.4"x12"

B.SYRAKA 1AU2
1x30 - 0.4"x12"

MK.SYRAKA W
30x30 - 12"x12"

MU.SYRAKA 36W
30x60 - 12"x24"

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

LP

SYRAKA 60W LP
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36W LP
30x60 - 12"x24"

MK.SYRAKA W LP
30x30 - 12"x12"

B.SYRAKA W
5x30 - 2"x12"

L.SYRAKA W
5x30 - 2"x12"

Z.SYRAKA W
12,5x30 - 4.9"x12"

L.ARCHIA W
7x30 - 2.8"x12"

B.ARCHIA W
1,5x30 - 0.6"x12"

SYRAKA 60G
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36G
30x60 - 12"x24"

SYRAKA 40G
40x40 - 16"x16"

B.SYRAKA 1AU1
1x30 - 0.4"x12"

B.SYRAKA 1AU2
1x30 - 0.4"x12"

MK.SYRAKA G
30x30 - 12"x12"

MU.SYRAKA 36G
30x60 - 12"x24"

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

LP

SYRAKA 60G LP
60x60 - 24"x24"

SYRAKA 36G LP
30x60 - 12"x24"

MK.SYRAKA G LP
30x30 - 12"x12"

B.SYRAKA G
5x30 - 2"x12"

L.SYRAKA G
5x30 - 2"x12"

Z.SYRAKA G
12,5x30 - 4.9"x12"

L.ARCHIA G
7x30 - 2.8"x12"

B.ARCHIA G
1,5x30 - 0.6"x12"

B.ARCHIA A

B.SYRAKA A

L.ARCHIA A

SYRAKA 36A LP

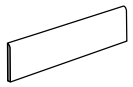
SYRAKA 60A LP

PEZZI SPECIALI

Trims
Pièces spéciales
Sonderstücke
Piezas especiales
Специальные элементы
Naročiti dijelovi
特制件

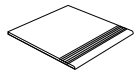
8x40 - 3.1"x16"

SYRAKA B40A
SYRAKA B40B
SYRAKA B40BG
SYRAKA B40W
SYRAKA B40G



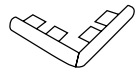
9,5x60 - 3.7"x24"

SYRAKA BT60A
SYRAKA BT60B
SYRAKA BT60BG
SYRAKA BT60W
SYRAKA BT60G



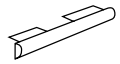
40x40 - 16"x16"

SYRAKA S40A
SYRAKA S40B
SYRAKA S40BG
SYRAKA S40W
SYRAKA S40G



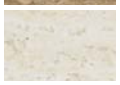
4x62x62 - 1.6"x24.8"x24.8"

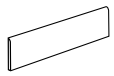
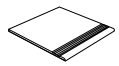
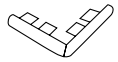
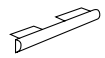
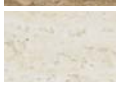
ANG.SYRAKA 60A
ANG.SYRAKA 60B
ANG.SYRAKA 60BG
ANG.SYRAKA 60W
ANG.SYRAKA 60G



4x60 - 1.6"x24"

TOR.SYRAKA 60A
TOR.SYRAKA 60B
TOR.SYRAKA 60BG
TOR.SYRAKA 60W
TOR.SYRAKA 60G

	60x60 24"x24" 10,5 ⧗	**30x60** 12"x24" 10,5 ⧗	**40x40** 16"x16" 9,5 ⧗	**1x30** 0.4"x12"	**30x30** 12"x12"	**30x60** 12"x24"	**5x30** 2"x12"	**1,5x30** 0.6"x12"
A	SYRAKA 60A SYRAKA 60A LP	SYRAKA 36A SYRAKA 36A LP	SYRAKA 40A	B.SYRAKA 1AU1 B.SYRAKA 1AU2	MK.SYRAKA A MK.SYRAKA A LP	MU.SYRAKA 36A	B.SYRAKA A L.SYRAKA A	B.ARCHIA A
B	SYRAKA 60B SYRAKA 60B LP	SYRAKA 36B SYRAKA 36B LP	SYRAKA 40B	B.SYRAKA 1AU1 B.SYRAKA 1AU2	MK.SYRAKA B MK.SYRAKA B LP	MU.SYRAKA 36B	B.SYRAKA B L.SYRAKA B	B.ARCHIA B
BG	SYRAKA 60BG SYRAKA 60BG LP	SYRAKA 36BG SYRAKA 36BG LP	SYRAKA 40BG	B.SYRAKA 1AU1 B.SYRAKA 1AU2	MK.SYRAKA BG MK.SYRAKA BG LP	MU.SYRAKA 36BG	B.SYRAKA BG L.SYRAKA BG	B.ARCHIA BG
 W	SYRAKA 60W SYRAKA 60W LP	SYRAKA 36W SYRAKA 36W LP	SYRAKA 40W	B.SYRAKA 1AU1 B.SYRAKA 1AU2	MK.SYRAKA W MK.SYRAKA W LP	MU.SYRAKA 36W	B.SYRAKA W L.SYRAKA W	B.ARCHIA W
G	SYRAKA 60G SYRAKA 60G LP	SYRAKA 36G SYRAKA 36G LP	SYRAKA 40G	B.SYRAKA 1AU1 B.SYRAKA 1AU2	MK.SYRAKA G MK.SYRAKA G LP	MU.SYRAKA 36G	B.SYRAKA G L.SYRAKA G	B.ARCHIA G

	7x30 2.8"x12"	**12,5x30** 4.9"x12"	**8x40** 3.1"x16"	 **9,5x60** 3.7"x24"	 **40x40** 16"x16"	 **4x62x62** 1.6"x24.8" x24.8"	 **4x60** 1.6"x24"
A	L.ARCHIA A	Z.SYRAKA A	SYRAKA B40A	SYRAKA BT60A	SYRAKA S40A	ANG.SYRAKA 60A	TOR.SYRAKA 60A
B	L.ARCHIA B	Z.SYRAKA B	SYRAKA B40B	SYRAKA BT60B	SYRAKA S40B	ANG.SYRAKA 60B	TOR.SYRAKA 60B
BG	L.ARCHIA BG	Z.SYRAKA BG	SYRAKA B40BG	SYRAKA BT60BG	SYRAKA S40BG	ANG.SYRAKA 60BG	TOR.SYRAKA 60BG
 W	L.ARCHIA W	Z.SYRAKA W	SYRAKA B40W	SYRAKA BT60W	SYRAKA S40W	ANG.SYRAKA 60W	TOR.SYRAKA 60W
G	L.ARCHIA G	Z.SYRAKA G	SYRAKA B40G	SYRAKA BT60G	SYRAKA S40G	ANG.SYRAKA 60G	TOR.SYRAKA 60G

ECO

La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillatoda importanti riconoscimenti.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

Priroda i tehnologija se spajaju u rađanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。

designcollection

COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

Via V. Veneto, 13
40026 Imola BO - Italia
Tel.+ 39 0542 601601
Fax+ 39 0542 31749
ccimola.it

imolaceramica.it
info@imolaceramica.it